VOL. 6 NO 129

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., New York City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1413 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

السنة السادسة عدد ١٢٩

«قيمة الاشتراك عن سنة»
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

نيويورك * السبت في ٢٤ ايار سنة ١٩١٣

NEW YORK CITY SATURDAY, MAY, 24, 1913

لو ذات سوار لطمتني

بعث في اواخر السنة الماضية بنشرة الفت بها انظار الرصفاء الكرام الى عضد جريدة المهذب فكتبت كل جريدة ما يشف عن أدب رائع مما استوجب جزيل الشكر لجميع الرصفاء الافاضل في سوريا وفي المهجر

الا ان جريدة الهدى في نيويورك لحضرة صاحبها نعوم افندي المكرزل خالفت جميع من سواها فاستبدلت بالمعاضدة الجفاء وبالمجاملة المخاشنة فاهدتني والخوري المجاهد هدية ناء بها هداها الصادر تحت نمرة ٧٨ من هذه السنة . ارسلت هذه الهدية توا الى زحله وانا مقيم في بيروت فلم تصل اليّ الا أمس فقرأت في تضاعيف سطورها ما استفز القلم من دواته . ليدل حضرة الرصيف على هفواته . لعله اذا عاد الى نفسه علم ان ما نسبه الينا من «العجب والتعصب والتفوق» لا ينطبق على مبادئنا ولا على التساهل الذي نبشر به

واليك خلاصة ما قلناه وما قاله فينا حضرة الرصيف . قلنا:

«كادت جريدة المهذب تقطع المرحلة السادسة من عمرها حاملة على اغصانها كل ثمر شهي . وهي على ما أحرزته من الشهرة في عالم الادب بعناية منشئها الساهر على رقيها لا تزال تجهر «بالقصور والتقصير» وتدأب للارتقاء في معارج الفلاح الخ

فالى محبي الخوري المجاهد ومحبي العلم والادب والى عشاق الحرية ونزع الاوهام والى قادة الافكار والمصلحين نرسل كلمتنا لعلها تذكر الاخوان هنا وفي المهاجر ان الواجب يقضي بعضد هذه الجريدة الوطنية الحرة الصادقة التي يبذل القائمون بادارتها وتحريرها جهد المستطاع لجعلها كما يحب الراقون وكما يريد المستنيرون

ولما كانت السنة السابعة لهذه الجريدة على الابواب نرجو من كل محب لوطنه ولاصلاح ما أفسده الدهر فيه ان يتحدث بهذه الجريدة فيهديها الى اصدقائه ويسعى لنشرها بكل وسيله ممكنة حتى يتسنى لها الاستمرار في رقيها والاصلاح في مناهجها

فعسى (اي اننا نرجو) ان نقرأ في جرائد رصفائنا كلمة تعاضد ونسمع في المهاجر صوتاً جمهورياً يصل بنا صداه تعزيزاً لمشروع هذه الجريدة الوطنية

هذه امنية كاتب هذه السطور الذي يحيي قراءه تحية اخوية يسيرها اليهم على متن الجرائد في «المهاجر والوطن»

تناول حضرة نعوم افندي المكرزل هذا المقال المملوء بالرجاء والاخاء وحسن القصد وعلّق تعليقاً يشف عن التحامل على حضرة الاب الفاضل الخوري بولس الكفوري وعلى كاتب هذا المقال في حين ان المهذب وصاحبه ومحرريه جميعاً لا يريدون للهدى ولصاحبه الا كل خير وهداية . ولم يسبق ان تحاملوا عليه ولا اساءوا اليه

وكان بعض ذنبي في نظره اني على مبدإ الخوري المجاهد الذي لا حق له (على رأي المكرزل) بالخورنة . وهو على رأيي قليل في جانب فضله كرسي البطريركية . ولو كان لجميع روساء كهنتنا تساهله ومبادئه وحسن قصده واستقامة وجهته واتقاد غيرته لما بقي في الصدور اثر للتعصب لان للتربية الدينية عظيم التأثير على الاخلاق فاما ان تدمثها وتصقلها وتجملها بالانسانية واما ان تحجرها وتفصلها عن هيكل العمران لتبقى في حيز السيطرة المعهودة

ويقول حضرة صاحب الهدى ان لا حق للخوري المجاهد «في طلب عضد الذين ليسوا من رأيه»

وهب ان هذا الحق مفقود فأين حقوق المجاملة العمرانية . وأين تذهب يا حضرة الرصيف بآية «حبوا اعداءكم» الدينية ؟

وانا لنعجب من هذا التفرد في التعصب . وعهدنا بالصحافيين ان يكونوا أوسع فكراً وأعظم تساهلاً من السذج

فقد جاءتنا جميع جرائد الوطن والمهاجر التي وصلت اليها اذاعتنا وهي طافحة أدباً عمرانياً وتساهلاً دينياً وحثاً على معاضدة المهذب ونصرة مشروع صاحبه الفاضل . ولم ينفرد بالخروج عن هذه الخطة الا رصيفنا صاحب الهدى . فلماذا ؟ أ الخلاف في المبدأ الديني تضحى المبادىء العمرانية والمجاملة الصحافية ؟

ثم اذا كان للخوري المجاهد مثل هذا الذنب في نظر الهدى فما ذنب رجل لا فرق عنده بين اخوانه في الوطنية سواء كانوا مجاهدين او مكرزلين

واني اشكر لجميع الجرائد الحرة فضل أصحابها وآداب كتابها على ما أظهروه من الغيرة والانسانية والمجاملة الصحافية . ولحضرة الفاضل صاحب جريدة جراب الكردي شكر خاص لدفعه عن المهذب وصاحبه ما وجد به «الهدى» على غير هدى

أما الخوري فقد كتب اليّ الى بيروت بشأن الهدى كتاباً يدل على كرم في الاخلاق يعز نظيره

واما انا فتارك حقي وقد كنت اعتب لو «ذات سوار لطمتني»

بعد كتابة ما تقدم وقفت على العدد الـ ١٥٦ من جريدة أبي الهول وقرأت فيها تحت عنوان: الاستاذ الكبير نعوم مكرزل (صاحب جريدة الهدى اليومية في نيويورك) ما يلي:

«لولا العناية الازلية لكنا فقدنا اليوم «اميراً من امراء الانشاء العربي وكبيراً من اكابر الكتاب اللبنانيين» الخ . وقد طالعنا له خواطره وهو على فراش المرض فاحببنا ان نقتطف منها الكلام الاتي . »

وفي جملة ما اقتطفته جريدة ابو الهول . لحضرة الفاضل شكري افندي الخوري قول مكرزل افندي عن نفسه :

«يقول الاطباء الذين تولوا معالجتي ان ما اصابني (نذير) للمستقبل وانه لا يوجد في مرض على الاطلاق وانما اهمالي امر نفسي للاهتمام بخدمة الشعب - ان احتقاري كل لذة وراحة ومسرة شخصية احتراماً للواجبات العمومية - ان قيامي بما لا يقوم به الرجل الفرد الا اذا كان مضحياً او مستشهداً وان انصرافي الى غاية واحدة من الاخلاص للامة التي انا منها سبب هذا الذي ألزمني الفراش حتى الان !

ثم عقب حضرة صاحب ابي الهول على هذا الكلام بقوله:

«فلا يمرّ اسبوع الا ونقرأ (في الجرائد العربية) المطاعن الشخصية القاسية في المكرزل ولم يكن من سبب لهذا الا ان الرجل متفوق كثيراً بجريدته على كل جريدة هناك ينتقد بجرأة ويبضع بقلمه تلك الدمامل المتصلبة في جسم بعض السوريين الخ - يتهمون الرجل بانه يلقي الشقاق والخلاف . يتهمونه باختلاس اموال اللات واموال القصر (والبرص) ويتهمونه ايضاً بالتعصب لطائفته ويقولون له انك (مرموني) تزوجت ٣ مرات الى غير ذلك من التهم الخ - فلو كان المكرزل انكليزياً او افرنسياً لكان قومه جعلوه بمصاف الالهة وعبدوه لبلاغته وكبر عقله وقوة عارضته ونبوغه» اهـ

وقع نظري على هذا المقال فدهشت له وجعلت اردد في ذهني ما يقوله نعوم افندي عن نفسه وما يقوله عنه شكري افندي الرجل العصري فلم اتمالك عن تدوين ما جال في خاطري جلاء للحقيقة

تجلى لي مكرزل افندي اميراً من امراء الانشاء العربي وكبيراً من اكابر الكتاب اللبنانيين فسررت لنبوغ مثل هذا الوطني المتفوق الذي كان يعبده الانكليز او الافرنسيس لو قيض الله ومنحه نفسه في احدي هاتين المملكتين المشرفتين على العالم من مقام سام يعز فيه مقام امراء الانشاء المفكرين والافراد المتفوقين

الا اني اعدت قراءة ما كتبه بحق الخوري المجاهد وبحق

فلم أر أثراً للامرة في الانشاء العربي واليك فقرةً من قول هذا الامير اللغوي : (الهدى العدد الـ ٧٨ من هذه السنة)

« ليكون موقف الهدى معروفاً نقول دون تبسط ان المهاجرين ساعدوا او يساعدون المتخلفين كثيراً الا انهم مطالبون باصلاح شوءونهم الخصوصية والوطنية قبل اصلاح احوال الافراد المنتمين الى هذه او تلك الطائفة والجمعية »

ونترك تحليل هذه الفقرة وتقدير بلاغتها ومتانتها للقرآء الذين يعلمون مناحي الكلام ويقدرون قدر امرآء الانشاء العربي

اما قول مكرزل افندي عن نفسه ما قال فاقل ما فيه الفخر والخيلاء والله لا يحب كل مختال فخور

ولقد نسب الى اطبائه اكتشافاً جديداً في تشخيص المرض وهو انهم عرفوا « ان انصرافه الى غاية واحدة من الاخلاص للامة التي هو منها » قد كان سبب مرضه (شفاه الله) اي انه لو انصرف الى غايتين او اكثر من الاخلاص للامة لما كان قد مرض

فيظهر من هذا ان مكرزل افندي ليس اميراً للانشاء العربي فقط بل هو امير الاخلاص في الاعتراف لاطبائه بسبب دائه . والا لما كان هبط عليهم الوحي فعرفوا وحدة غايته ومبلغ اخلاصه مما كان على قوله سبباً لمرضه

أما مقدار هذا الاخلاص فيظهر من مناهضته لجريدة المهذب حرصاً على بقاء خورنة الخوري مسطورة في اللوح المرقوم وغيرةً على حظيرة الكهنه لئلا ينقص منها خروف من خراف رب العالمين بسبب حرم الحارمين . هكذا فلتكن الغيرة العصرية ووحدة الغاية الوطنية !

وانا نوءكد لحضرة الفاضل منشيء جريدة ابي الهول ان صاحب مثل هذه الافكار لو كان انكليزياً او فرنسوياً لما جعلوه بمصاف الالهة ولما عبدوه بل ربما اشتموا فيه رائحة قديمة اسيوية فمنعوه من الاقامة في ارض اوروبية لا تنمو في تربها التعاليم الجازويتية !!

ونحن لا يهمنا هنا كون الرجل ناجحاً في اميركا او متزوجاً بثلاث او بثلاثين لاننا لا ندخل في الشخصيات

وأما كونه يلقي الشقاق (اذا صح ذلك) ويتعصب لطائفته فهذا مما لا يليق بصحافيّ ارصد اوقاته للوطنية لا للملية . وانصرف الى غاية واحدة من الاخلاص للامة (لا للملة) لانه ليس خورياً مطالباً باقامة الدين على قرار مكين

فهو ان فعل ذلك تعددت غايته بين خدمة الامة وخدمة الطغمة . او بين خدمة الارض وخدمه السماء ففسد تشخيص مرضه وكانت علته غير ما أظهر وما به أجهر

وبعد هذا فاني احفظ الاحترام للزميل بصفته الصحافيـة وانكر عليه نغماته الدينية التعصبية .

« المهذب » خليل سعد

الانباء البرقية

السرب والبلغار

لقد أخذ الخلاف يتعاظم بين السرب والبلغار اكثر منه بينهم وبين اليونان ومن المنتظر ان تحدث مواقع مهمة بين الفريقين

ويقول مراسل التيمس الانكليزية انه لا بد من تداخل الدول الاوربية لفصل الخلاف بين الاحلاف .

خسائر الطليان

نقل البرق عن رومية بان الجنود الايطالية خسرت في الموقعة التي جرت بينهم وبين العرب في سيدي غربا الف جندي بين قتيل وجريح واسير

وكانت قوة الطليان في الموقعة خمسة الاف نازلت الفين من العرب . اما القائد الايطالي فيقول ان عدد العربان كان عشرة الاف مقاتل يقودهم ثلاثمئة من ضباط الاتراك ومعهم مدافع

وفي بدء الموقعة تظاهر العرب بالهزيمة فانقضت عليهم جنود الطليان تبغي تشتيت شملهم ولكنهم عادوا فهاجموها مهاجمة الاسود واعملوا في رقاب الجند السيف ففروا لا يلون على أحد بعد ان تركوا موءنتهم وذخيرتهم واسلحتهم وثلاثة مدافع .

صحة الميكادو

تحسنت صحة يوشيهيتو امبراطور اليابان وهو مصاب بذات الرئة

ويقال ان الحكومة والشعب قد نسي المشكلة الاميركيـة وسوف لا يهتم بها الا بعد شفاء امبراطوره

وقد أرسل المستر ويلسن رئيس الولايات المتحدة برقية يطلب بها للميكادو الشفاء العاجل فاجابه عليها شاكراً له وللحكومة والامة .

في سبيل السلم

في حفلة جمعت وجهاء النزالة الانكليزية في برلين وقف الملك جورج فيهم خطيباً وصرح بانه سوف يبذل جهده ويعمل على المحافظة على السلم العام ويسير الى الطريقة التي سار عليها والده الملك ادوارد من قبل .

اليونان والبلغار

الى الان لم تعرف تفاصيل الموقعة التي حدثت بين اليونان والبلغار وكل فريق يلقي التبعة على الفريق الاخر ولا احد يدعي النصر لنفسه لئلا يثير غضب الشعب الاخر الامر الذي يدل على ان الحكومتين تسعى لفض الخلاف بطريقة سلمية

القبض على بلغاريين

اخذت الحكومة العسكرية اليونانية في سلانيك وضواحيها تقبض على البلغاريين بتهمة انهم يحرضون الشعب على اضرام نار الثورة على اليونان

وقد قبض الى الان على مئتين منهم وسيحاكمون بمحكمة عسكرية

الملك قسطنطين

وصل عند منتصف ليل امس الى سلانيك الملك قسطنطين اليوناني ومعه ابنه البرنس اسكندر ورئيس اركان حربه وهو يعتقد انه سيصلح بين جنوده والجنود البلغارية وبين منطقة محايدة لا يدخلها جنود الفريقين وتكون الحد الفاصل بينهم الى ان تسوي الحكومتين الخلاف بينهما

في برلين

توجهت انظار العالم كله الى برلين في هذه الايام لاجتماع ثلاثة من اعظم ملوك العالم هناك وهم القيصر الروسي والملك الانكليزي والامبراطور الالماني فضلا عن بقية رجال السياسة ومنهم ولي عهد النمسا وكلهم جاءوا الى برلين لحضور حفلة اكليل البرنسس فيكتوريا لويز كريمة امبراطور المانيا الذي سيتم اليوم

وقد اظهر الشعب الالماني ولاءه واحتفاءه بالقيصر الروسي اكثر مما اظهر للملك الانكليز

ومع تجرد هذا الاجتماع عن السياسة فرجالها يعتقدون انها ستلعب دوراً مهماً وقد زادهم اعتقادا بذلك ذهاب نقولا الثاني مع غليوم الى الاحراج نهار امس حيث قضيا ساعات يتكلمون فيها همسا

والذي استغربه اهالي برلين في هذه الاونة هو عظم التشابه بين ملك انكلترا وامبراطور الروس حتى ان اقرب الناس اليهما لا يكاد يميز بينهما لولا اختلاف ملابسهما

والانباء الواردة اليوم عن عاصمة الالمان تشير بان هذا الاجتماع سينتج ولاء وروابط ودية بين انكلترا وروسيا والمانيا

أخبار محلية

— ما اسمك جلادم —

كتبنا مراراً نطالب بعض المتاخرين عن تادية بدل الاشتراك بالمستحق عليهم ولكن كاننا نضرب على حديد بارد ولا نعلم اسباب ذلك اهي لطف لهجة الكاتب المطالب او هو طمعهم بنا و بحلم الجراب نحن نرجو ان تكون هذه الكلمة كافية لهم والا من عدد السبت القادم نتخذ خطة جديده مع اكثرهم والسلام على من فهم الاشارة

****

— قدوم وذاب —

برحنا صباح اليوم الى الوطن السوري جناب الفاضل منصور افندي الحلو كبير المحل التجاري الكبير المعروف في الثغر باسم منصور الحلو واخوانه التجار المعتبرين المشهود لهم بالامانة وصدق المعاملة وسيقضي في ربوع لبنان مدة الصيف تنزيها للنفس ثم يعود الينا رافقته السلامة في الترحال والاقامة

قدم من بنسلفانيا امس وعاد اليها جناب الاديب نجم افندي الخوري بولس

وقدم من بتسبرغ بنسلفانيا جناب الفاضل خليل افندي اندرارس

والى مصر وسوريا استشفاء بهواها العليل حضرة الفاضل نجيب افندي صوايا صاحب جريدة الكون المحتجبة وبرفقه عائلته الكريمـة

(***)

حمل الينا بريد الوطن خبر وفاة عمنا المأسوف عليه حبيب موسى حبوش المتوفى في قرية عينتنيت في ٢٠ نيسان سنة ١٩١٣ عن ٧٥ عاما اثر مرض عضالي اصابه وقد اقيم له مأتم حافل ودفن ماسوفا عليه فبكل اسف نعزي انجاله الكرام ولفيف عائلة حبوش في الوطن والمهجر

الاسيفين
رشيد وشكري
حبوش

* * *

طالع اعلان الخواجات ابو حمره اخوان واطلب جميع اصناف البضائع البيضاء من محلهم تصبح عميل دائم لهم

. . .

اذا كنت الى الان لم تدخن السيكارات الاوسانية فانت اليوم لم تدخن افضل السيكارات او الموجود

* * *

اميل مرهج

فصل الصيف
والثياب البيضاء

اذا طالعت تقويم جمعية فبركات الثياب العمومية علمت بان ثلاث ارباع البضائع التي تصنعها يد الانسان هي البضائع النسائية واهمها الثياب البيضاء المطرزة والتنتنا الناعمة وجميع انواع الخروجه كالفنيس والترشون والكلوني وغيرها

واذا افتكرت قليلا تتاكد بان البضائع البيضاء لا يوقف سوقها ابدا لكونها من الاشياء اللازمة « لجنس اللطيف » فلا غنى لمن عنها ولا سيما في فصل الصيف الجميل

فهل اشتريت ايها التاجر البضائع اللازمة لهذا الفصل ؟

هل قدمت الى زبائنك مساطر المطرزات المشهورة المعروفه « بالسويس ابرودري » الرائجة دائماً — وربما كنت لم تشتغل بهذه الاصناف بعد فلماذا تحرم نفسك وزبائنك الربح منها ؟

سواء كان شغلك بالمفرق او بالجملة اطلب حالا مساطرنا منا ام من عملائنا لجميع التجار السوريين عندهم من بضائعنا

لقد نقلنا محلنا ووسعنا دائرة شغلنا توسيعا يمكننا من ارضاء زبائننا باي صنف كان من البضائع النسائية وعملنا اسعاراخصوصية لمدة فصل الصيف · فاشتري من بضائعنا تربح اميل مرهج

A. MERHIGE,
242-248 FOURTH AVE.
NEW YORK

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave. Pittsburg Pa.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

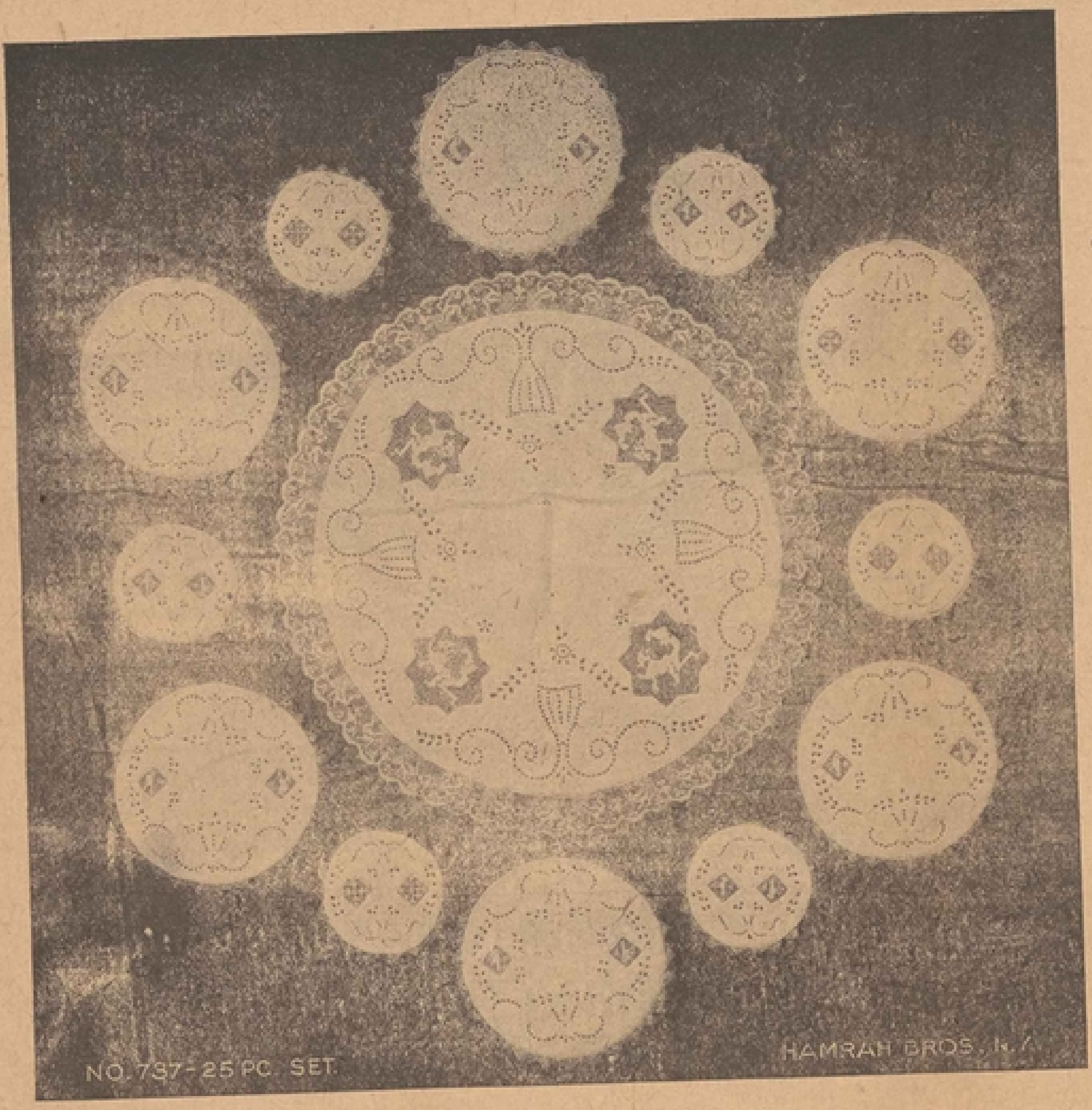
Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

اطلبوا

مساطر ازرار الايرش
واردنا الخصوصي ترسل لكم مجاناً
مع لائحة الاسعار
« عن شهر ايار »

ابوحمره اخوان

HAMRAH BROS.
81-85 WASHINGTON STREET., NEW YORK CITY



السيكارات الاوسانية

في المحل الجديد الذي نقلنا اليه معمل السيكارات الاوسانية فسحة كافية لجميع المعدات القديمة والجديدة التي اوجدناها لتساعد على جعل هذه السيكارات في الطبقة الاولى من كل وجه في الجودة الخالصة التي لا يشوبها غش واللذة الفائقة التي يشهد بها كل ذي ذوق والرائحة العطرية الطبيعية التي اوصلت السيكارات الاوسانية الى ارفع الدرجات بين السيكارات مع بقاء الثمن منخفضاً

YAK OUSSANI & CO.
58 Broad Street, NEW YORK CITY.
TELEPHONE: BROAD 6328

نستجلب راساً

— البضائع الاتي ذكرها بالكميات الكبيرة —

خروجه ايرش قبات · قبات مع الاكمام · جاكتات · مداليات · طقومة كاملة · يوكات وخرج بالبرد رسمات عديدة

خروجه شغل الابره طقومة كاملة · دوالي من كافة القياسات · خرج بالبرد قمصان شغل الابره وركابات

خروجه شغل الصناره طقومة · داولي · اغطية مدوره · اغطية مربعة شراشف فرشه · قمصان وخرج بالبرد رسمات عديده من وارد حلب · بيروت · شام · طرابلس

منكروزا هندية جنس فاخر جداً بودرا بروسيانية اصلية لاجل الجملة والمفرق

ماكولات من برغل · وعدس شامي · قضامي · فستق · بزر · زيت سوري فاخر · الزيتون شامي وبيروتي والسمن الفاخر الذي لا يعلى عليه لاجل الجملة فقط لا نبيع اقل من تنكة ولا اقل من شوال برغل او عدس المعاملة نقداً واسعار رخيصة · جربوا معاملتنا تجدوا مايسركم

كامل عريضه · وديع رزق الله

K. ARIDA & W. RIZCALLAH,
85 Rector St. NEW YORK CITY

من جربت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من البسة الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها مشترياً او كاتب محل

ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS
85 Washington St., New York City.
Telephone 34 Rector.

— شهرة محلنا اعلان —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائع راساً من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها · ان فبركتنا التي هي لتطريز الشرت وست هي من اقدم واقدر الفباركات من نوعها · وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائماً لانك توفر لا اقل من ٢٠ بالمئة · اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة · اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.
NEW YORK CITY

تركيا والبلغار

واتفاقهما الخفي

روت صحف العاصمه انه شاع في هذه الايام ان الدولة العثمانية والبلغار عازمتان على جعل عهدة الصلح بينهما متضمنة لاتفاق هجومي دفاعي بصورة خفية

وستتعهد تركيا لبلغاريا بانها تساعدها حين تقسيم الاراضي المفتحة وتعاونها على قسمة الغنيمه وفي مقابل ذلك ترضي البلغار بجعل الحدود بين دده اغاج وميديه خطاً مستقيما وتصرف النظر عن اخذ الغرامة وتساعد تركيا في مسئلة الجزر

وقد اكدت ان المانيا سعت بعقد هذا الاتفاق رغم تكذيب المحافل الالمانيه له

الدولة الروسيه

والمسئلة الارمنيه

كتب من الاستانة الى جريدة (رودسلاويشه) ان المحافل السياسيه مضطربة جدا من الاخبار الواردة من الاناضول الشرقي ويظهر منها ان الدوله الروسيه لا تنفك عن القاء المفاسد وتحريك الفتن في البلاد الارمنيه ولا يستبعد عليها ان تحتل ارمينيه في القريب العاجل

واذا نظرنا للانباء الواردة الى الباب العالي من المحافل الرسميه في بترسبورغ نجزم بان الروسيه عازمة عزما اكيدا على اخراج المسئلة الارمينيه الى حيز الوجود

وقد بدات تتوالى الفتن وعلائم الثورة بين الارمن ويجتهد الارمنيون باقناع الاكراد على العمل معهم يدا واحدة وقد الفت هيئة خصوصيه في باريس لدعوة الدول الاوروبية الى مساعدة البلاد الارمنيه ولاتنقطع هذه اللجنة عن مقابلة الموسيو (ايزولسنكي) سفير الروسيه في باريس وعن الاجتماع بفنزيلوس رئيس الوزاره اليونانية

تركيا والانكليز

قالت شركة وولف الالمانيه انه عقد اتفاق سري بين الانكليز والحكومة العثمانيه على خليج فارس وعلى مضيق الدردنيل وقد رجع في الاذهان صدق ذلك لان الاتفاق على قبرس لم يظهر اثناء الحرب مع روسيا ولا اثناء مفاوضات الصلح بعد ذلك ولا يمكن ان تطعن الدول على الانكليز بانهم خرجوا عن عهدهم وربحوا من هذا الحرب لان الجميع متعاهدون على ان لا يربح احد ارضا لان حجتهم ان الخلاف قديم وان المفاوضات بحله تقدمت ومعاهدت الدول

صباح الدين بك

قالت طنين: ظهر في نتيجة التحقيقات التي يجريها الديوان العرفي بحق الذين تبين ان لهم دخلة في تهيئة الاختلال لقلب الحكومة — لزوم لاستجواب صباح الدين بك فدعاه الى الديوان العرفي فلم يجب الدعوة فاصدر بحقه مذكرة احضار و بناء على ذلك فقد اعطي بحقه ايضاً مذكرة توقيف غير موقت

بين سيواس وانقره

كتب الى الجون ترك من بترسبوغ ان السفير الرومي في العاصمه تلقى تعليمات كافية من ناظر الخارجية الروسية بان يستعلم من الباب العالي عن ما اشيع من عزم الباب العالي على اعطاء امتياز بخط حديدي بين سيواس وانقره الى شركة المانية وسيذكر الباب العالي بانه يوجد بين الحكومة الروسية وتركيا مقاولة على ان خطوط الحديد في الاناضول الشرقي وهي ذات العلاقة بسوق الجيش يجب ان يكون انشاؤها اما من قبل الحكومة العثمانيه او من شركة روسيه لان ذلك مضر بصالح الروس

دفعت الحكومة الايطالية خمسين مليون فرنك للبنك العثماني في باريس ولوندره وذلك قيمة ما خص ولاية طرابلس الغرب وبنغازي من الديون العموميه (طرابلس)

•

الغرب

محلنا اكبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا

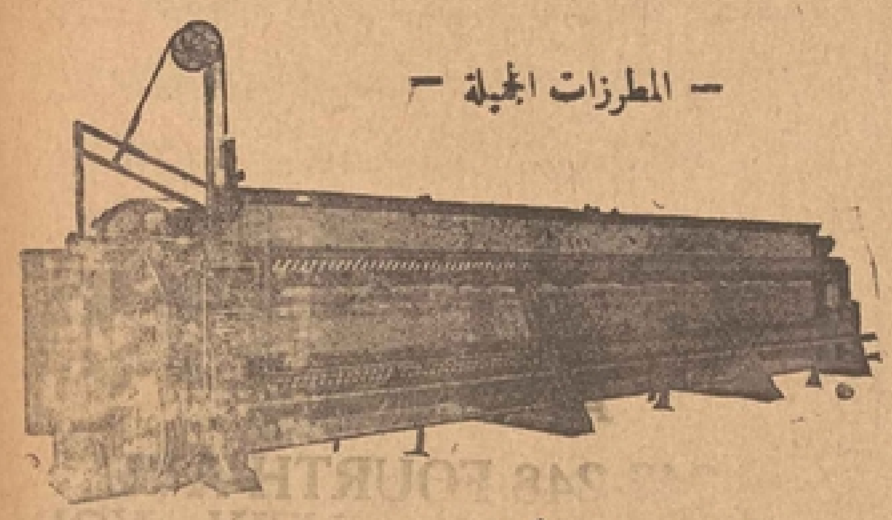
في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني ليس وايرش ليس وروشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ

اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلاً عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرائجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرزلكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

انتقام عاشق

وهل من الضرورة ان اذهب بخدمتك ياسيدي البارون

لا ياعزيزي الا اذا شئت فانا لم احضر الى هنا الا لاسالك زيارتنا بعد ظهر هذا اليوم لنستعين بك في اعداد اسماء من يجب ان ندعوهم الى الحفلة

ساكون في خدمتك ياسيدي ولكن ارجوكم ان تعفوني من الذهاب الى فرسايل

لا باس ان كنت لا ترغب ذلك فلي صديق سوف يرافقني الى هناك وهو تقريباً من اهل القصر

ومن هو يامولاي

الدوق جان دي لانوش فهل تعرف هذا الشريف

لا يامولاي لم يسبق لي شرف التعرف به وانما قيل لي عنه انه اعظم اصدقاء الملك في هذه الايام

نعم ولكنه مثلك يتجنب القصر وسكانه ويكره الحاشية انما يحب الملك وقد ضرب لي اجلا للذهاب الى فرسايل الساعة العاشرة وقد قرب الوقت فاسمح لي اذن بالذهاب على امل ان اراك في منزلنا بعد الظهر

ساكون هناك يامولاي

فودعه البارون وذهب وعاد الكونت الى هواجسه وقال. يذهب البارون مع الدوق جان دي لانوش. لا اعلم لماذا رجفت اعضائي عند سماعي ذكر اسم هذا الرجل مع انني لا اعرفه قط وكل ما اعلمه عنه انه امضى اعوام شبابه على ظهر البحر لا يعرف غير النوء وقد حصل بجده ونشاطه على رتبة اميرال ورفعه جلالة الملك الى رتبة دوق وقد قيل لي عنه انه في الخامسة والاربعين من العمر فهو كهل ولا اعتقد انه يقدم على اظهار الحب لدلواز فلماذا شعرت ببغض شديد له عند سماع اسمه من فم البارون لا اعلم السبب ولا بد ان تظهره لي الايام

قال هذا وسقط على مقعد من القطيفة خائر القوى واخذ بيده على جبينه كانه يعصر افكاره ليستخرج منها شيئا

ولكن السكون الذي استولى عليه في تلك الدقيقة لم يكن سوى سكون وقتي يتقدم العاصفة احيانا اذ لم يمض على الكونت دقائق قليلة وهو على تلك الحالة حتى هب من على المقعد واخذ يسير في الغرفة باضطرابات عظيم ولو رآه احد في تلك الدقيقة وهو على تلك الحالة لظن انه اصيب بمس في عقله

ثم عاد الى ذاكرته اسم الدوق دي لانوش فانتفض كعصفور بلله القطر وقال ما لي ارتجف لمجرد ذكره ان قلبي يحدثني بانه سيكون له في تاريخ مستقبلي علاقة مهمة ربما ادت بي الى حوادث عظيمة معه

وعقب هياجه سكون تام واخذ يسير في الغرفة بهدوء وحانت منه برنين التفاتة فرأى كدسة اوراق على الطاولة التي في زاوية من الغرفة فاقترب اليها يريد اكتشاف امر تلك الاوراق وقد نسي انه هو الذي وضعها هناك

ومد يده الى الطاولة وتناول اول ورقة فنظر اليها وما قرأ ما بها حتى اعترته هزة وتغيرت ملامحه وقال بصوت منخفض محدثا نفسه. لقد نسيت ان اجيب على هذا الكتاب. انهم يطلبون مني ان انضم اليهم واصبح من اعضاء منتداهم ولكن دون ان يظهروا لي غاية جمعيتهم. كل ما يقوله لي هذا المركيز دي بربفار ان غايتهم شريفة ومقصدهم النفع العام تطهير البلاد من ادران الفساد. اذن وجب عليهم قبل كل شيء ان يطهروها من الملك والملكة

ونظر الى الكتاب ثانية كانه يستعيد تلاوته ثم عاد الى مناجاة نفسه بقوله. المركيز دي بلافار هو موقع هذا الكتاب ولكن من هو المركيز. انني لا اعرف نبيلا يحمل هذا اللقب الذي ربما كان مستعارا وقد قصد صاحبه اخفاء حقيقة امره. لا يهمني كائن من كان بل كل ما يهمني هو الوقوف على الغاية من منتدى المئة نبيلا وماذا يطلبون مني يقول لي في الكتاب انك اذا احببت الانضمام الينا فعليك بزيارة منتدانا المجهول المكان منك ولكننا نرسل اليك رسولا هو احد الاخوة فيقودك الينا ويكون لك نعم

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

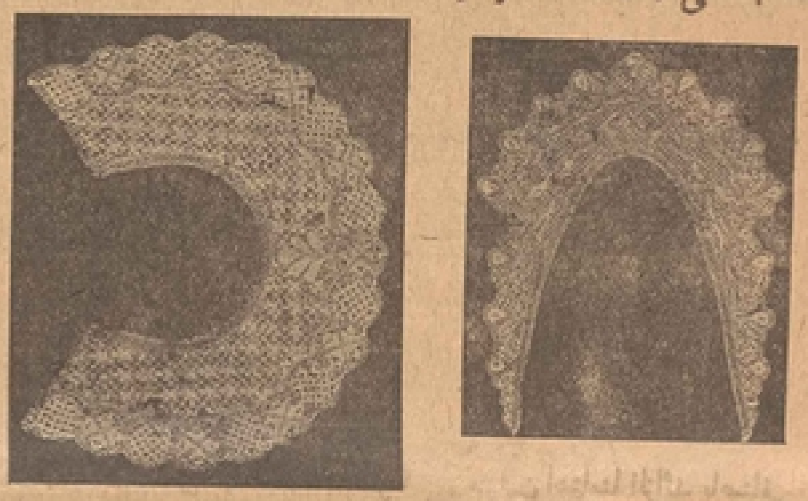
عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

مرهج أخوان

وشحفه

محلنا هو اقدم محل سوري استجلاب البضاعة المالطية والايرلندية وكافة انواع الخروجة فان احدنا تفنن وابتدع فيها رسمات مطابقة للذوق الاميركي عندما كان موجودا في اوروبا · اما الارلند وكافة انواع الخروجة من قباب وخرج واغطية طاولات وجميع البضائع التي يتعاطى بها كل سوري تجدها في محلنا بارخص الاسعار وخصوصا الكيمونا التي نصنعها في معملنا الخصوصي ولا يمكن ان يجارينا احد باسعارها نظرا لما نوفره من صنع الحرير وطبعه لحسابنا على رسماتنا الخصوصية



اطلبوا مساطرنا بالتجربة تتضح لكم الحقيقة وهذا عنواننا

MERHIGE BROS & SHOHFI

46 WEST sT.

NEW YORK CITY.

بدران اخوان

BADRAN BROS
55 BROODWOY.
NEW YORK CITY

ان رسمة هذه الكمونات ماخوذ امتياز بها وكل من يخالف قانون الامتياز و يصنع منها يكون مجرما امام الشريعة الاميركية · اطلبها وخلافها من الكمونات مع كافة مطرزات مدايرا

— انتظر اعلاننا —

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.

اليكم اوجه خطابي يا اصحاب الذوق السليم ما برحتم يا ابناء الوطن العزيز تتشوقون لشرب القهوة اللذيذة وتستطلعون مصدر جنسها الجيد وانا منذ زمن طويل ارقب الفرص لايصالكم الى ضالتكم المنشودة حتى توفقت الى استجلاب احسن جنس بلا منازع فاشتريت ماكينة حديثة الاختراع من خاصياتها الممتازة عن غيرها انها تسحق القهوة « ناعمة » وبطريقة تحفظ نكهتها الطبيعية التي اعتدنا التلذذ بها في بلاد العرب · واستعديت تمام الاستعداد لتلبية طلبات العيال السورية الكريمة في نيويورك وسائر انحاء الولايات المتحدة وغيرها ومحال السمانة والمطاعم والقهاوي وجعلت قانونا لا يتغير وان اتعداه وهو ان القهوة التي تطلب مني تحمص وتسحن وتوضع في علب مخصوصة في ذات اليوم الذي ترسل فيه الى طالبها فتصله جديدة « طازة » لذيذة الطعم زكية الرائحة والنكهة عربية يعشقها العرب و يخطب ودها كل صاحب ذوق سليم ✻ الياس كنعان زريق

وهذا العنوان

ELIAS K. ZRAICK
170 ATLANTIC AVE.
BROOKLYN. N. Y

الدليل · وهذا الاخ هو راهب شيخ ينتظرك مساء كل يوم امام باب قصر التويلري الشمالي وموعد اجتماعك به هناك الساعة التاسعة ولكن حاذر ان تحادثه بكلمة وكل ما عليك ان تركع له قبعتك احتراما فيعرفك ويسير امامك فتتبعه وهو يقودك الينا فاعمل بنصحي وانضم الى منتدانا اذا كنت ترغب سلامة الوطن ونجية فرنسا من الويل المحدق بها واصرخ معي لتحي فرنسا

وعقب تلاوة هذا الكتاب سكوتا برهة قليلة ثم قال · سيكون دليلي راهب اذن فالجمعية هي جمعية رهبان ومن المحال ان تعمل لنجية فرنسا من الخطر المحدق بها لان هولاء لا يهمهم من الدنيا سوى الاستبداد بعباد الله ونهب اموال الشعب وحشرها في خزائنهم ولولا خضوع الملك لهم لكنا بخير نرتع في رياض الهناء والسعادة ولكن هم الذين يسعون لخراب فرنسا وتعمير اديرتهم وهم نصراء الاستبداد واعداء الحرية فالجمعية التي ادعى اليها اذن ليست عدوة الملك فالانضم اليها اذن لارى ما غاية هولاء النبلاء او الرهبان فان كانت حسنة خدمتهم بمقدرتي والا تركت جمعيتهم وشانها · · انا لا اشك انهم سيطلبون مني يمين الامانة فان قسمتها كيف اخونهم بعد ذلك · سادبر امري معهم والان يجب ان اذهب الى قصر بوفي اجابة لطلب البارون وهناك ساتمتع بالنظر الى وجه الحبيبة

وهنا سكت قليلا ثم قال · يعدون حفلة في القصر وستكون دلواز مطمح انظار الجميع لجمالها الفتان وحسنها الساحر الذي سيستولي به على قلوب · ولكن هل يا ترى سيوجد من يستولي على قلبها او تظل امينة لي حافظة لودي مقيمة على عهدي · انا اعتقد انها ستظل امينة لي

نعم ستظل امينة واذا لحظت بان احدهم استولى على قلبها عمدت الى سيفي فاغمدته في قلبه

قال هذا ونظر الى ساعته قال لقد قارب الوقت الذي عينه لي البارون لزيارته فيجب ان اذهب الان الى القصر

ثم قرع جرسا ذهبيا ولم تكن الا لمحة حتى دخل عليه الخادم وقال · ما بامر مولاي

مر الحوذي ان يعد العربة فانني اريد الخروج

فتركه الخادم وذهب فبلغ الامر للحوذي ولم تكن الا دقائق قليلة حتى كان البارون في العربة وهي تسير به نحو منزل حبيبته ولما وصل الى هناك استقبلته دلواز بوجه باش ورحبت به ثم ادخلته الى قاعة الاستقبال وجلست على قرب منه وقلبها يخفق لمرآه لانها كانت قد اصبحت ولهانة بحبه واذ سالها البارون عن والدتها قالت · انها مهموكة ياسيدي في ابتياع بعض حاجات ضرورية للحفلة التي عولت على اقامتها في الاسبوع القادم

لقد بلغني ذلك من سيدي البارون

ومتى رايته

صباح هذا اليوم

اين ايها الكونت

في منزلي يامولاتي فقد زارني هناك وطلب مني ان ازوركم لاساعد سيدتي البارونة بكتابة اسماء من ستدعوهم الى الحفلة

اذن لولا والدي لما جئت الان الينا

قالت هذا ونظرت اليه نظرة عتاب فاجابها · لا ياسيدتي فهل احب لدي شيء في الدنيا منك؟

مني ايها الكونت

نعم فانت الامرأة الوحيدة في العالم التي تملكت قلبي

تخجلت دلواز لكلامه وارادت تغيير الحديث فقالت · اتعلم ياسيدي ان الحفلة التي ستعدها والدتي هي رغم ارادتي

ولماذا يا عزيزتي

لانني اكره مثل الحفلات وافضل الهدوء والسكينة على الضجيج

فانت نظيري اذن

اتكره الحفلات ايها البارون

وان ساعة هدوء اقضيها بالقرب منك لهي عندي افضل من كل الحفلات

اتقول الحقيقة ياحضرة الكونت

هل لك ان تبدلي هذه الكلمة

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

رواية الغادة الباسلة
رواية الحب والوقار
رواية لويس الرابع عشر
رواية غادة العرب
اسرار يلدز بعد الدستور
سيرة الامام علي
ديوان الامام علي
مسامرة الحبيب في الغزل والنسيب
قصة حادثة الستين اشعار
خارطة سوريا وبر الشام ملونه
تاريخ اميركا من حين افتتحها كولمبس
قصة جوزفين ونابوليون الاول
تاريخ الحروب الصليبية ورواية غصن البان
تحفة الانام في تاريخ الاسلام
تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٥ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحروب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتوكريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
غريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب - وارفق الثمن مع الطلب

***

التجربة اعظم برهان

من كان شعار اشغاله الصدق والنزاهة والامانة فالنجاح مرافق له

لسنا نود المغالاة في الكلام والاطراء في جودة البضائع واتقانها فذلك امر قد عرفه فينا الزبائن والعملاء الذين جربوا معنا طلبية واحدة فعادوا راجعين واقبلوا علينا ايما اقبال

لدينا من اصناف البضائع البيضاء وفيها الكلوني والدرون ورك والفيله والماديرا والفلورنتين . والايرش ليس والكلوني ليس والرينيصانص والامبرودري والتوشن وبدلات شرت وست مطرزة وخلافها وكلها مستجلبة من المعامل رأساً ومنتقاة ورخيصة الاسعار لندع للعميل ارباحا كثيرة .

شروط معاملتنا سي . او . دي . اي نقدا عند استلام البضاعة وهي شروط ملائمة جدا لمن يود الحصول على اسعار متهاودة لا يراها في غير محلنا

فاطلب هذه الاصناف فتجد ما يرضيك وخابرنا على هذا العنوان

— قاصوف ومطران وبقليني —

KASOUF MOUTRAN & BACLINI
47 WASHINGTON ST NEW. YORK CITY.

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وتوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الانسجة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرب اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

اكبر واشهر محل

العرق السوري	والمشروبات الروحية
المثاث الفاخر	من كافة الاجناس

لاصحابها سابا ودبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كيفما كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منا ولدينا دائما كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المثلث خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا ودبس

Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
59 Washington Street New York City

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة سبعة مساء

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والعار بديه ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المختلف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والاوروبية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائما كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه - كوتا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير وبست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا وربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحرذية والجوارب والمأكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا وأمّا وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسعه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترس على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبرونتسو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلا على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني • فلورنتين • فينس • فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل عبده عبد النور

ماركة مسجلة — ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باعتدالها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوز وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل وايرش ليس وددرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فيا حبذا لو الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان اعلاه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وُفّقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربيه مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وستوماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه مضموناً تماماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و ٦ و ٣ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS.

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها . وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا . فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا . نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL

77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات و بدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للسفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي
47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا
251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو
538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

❋ الاستقامة ❋ نجاح ❋

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا. اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والموسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

➤ شهاب زخور شهاب وشركاه ➤

غرة محل بتسبرك	غرة محل بروانزفيل
S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.	S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE. PA.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY

بعد ان مارست التجارة مدة ١٢ سنة وكنت في اخر عهدي احد اعضاء شركة استرن دراي كودس المعروفة في بتسبرغ وبعد ان اختبرت جميع الاصناف الرائجة والجيدة افتتحت محلا تجاريا بشركة اخي اليان وابن عمي حنا الخوري واستعددنا لخدمة ابناء الوطن والعملاء الكرام خدمة صادقة. نرضى بالربح القليل والبيع الكثير فاملنا من حضراتهم ان يشرفونا بكل ما يحتاجونه من بضائع الدراي كودس فيجدوا ما يسرهم ويعود عليهم بالارباح الطائلة وهذا عنواننا

مخيبر بركات وشركاه

٥٤ واشنطون ستريت بتسبرغ بنسلفانيا

WASHINGTON DRY GOODS CO.
54 WASHINGTON ST. PITTSBURG PA.

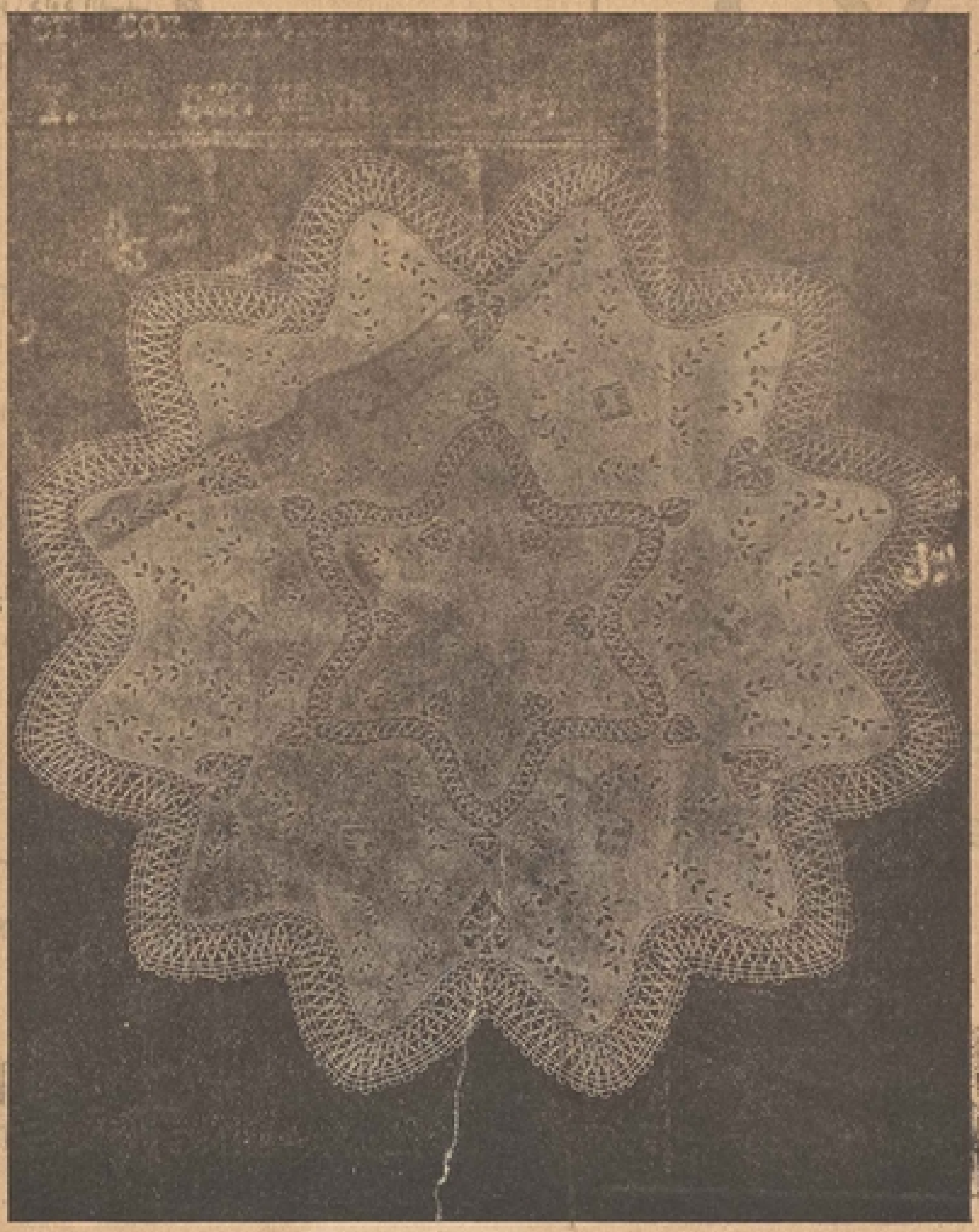
جرجي كساب وشركاه

GEORGE KASSAB &CO.
78 GREENWICH ST. NEW YORK,

FACTORIES
CRAPONNE S-A. FRANCE
RAPALLO. ITALY.

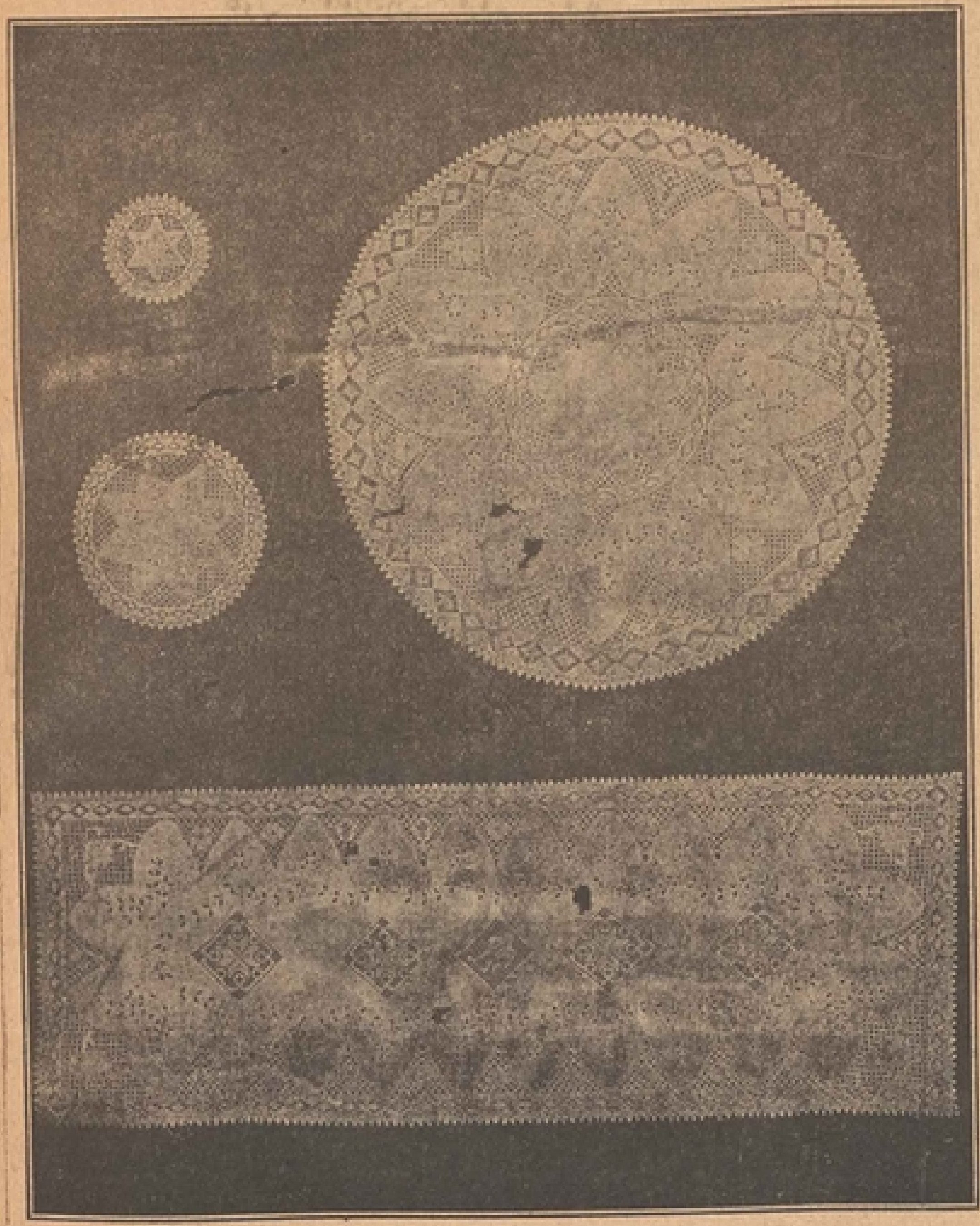
PARIS, 46 RUE DE PARADIS
CHICAGO, 508 SO. DEARBORN ST.
MONTREAL ,4 ST. HELEN ST.

غره ٢٤٨ فيس راجع اسعارها في لائحة الاسعار



❋ كل عمل لا يصل الى درجة الفن لا ينجح ❋

فالتجارة ولاسيما تجارة الاصناف التي نتعاطى بها هي من ادق الفنون ولذلك فنحن لا نألو جهدا بالسعي لاتقانها وتحسينها

ترى في هذه الصفحة رسمين اقل ما يقال عنهما انهما من اجل ما ابتدعته مخيلات الرسامين وصنعته ايدي العمال في بلاد هي منبع الفنون الجميلة من اي نوع كانت. واما من نظافة الشغل واتقانه وجودة الكتان والخيطان ودقة التركيب فيكفيك علماً انها من صنع فباركنا التي اشتهر امرها حتى صارت مثلاً بالجودة في اي مكان من الولايات المتحدة حيث هناك ابناء الوطن الذين يتعاملون بهذه الاصناف هذا ولتعميم الفائدة اطلب كاتالوكنا المصور الحاوي جميع النمر واطلب ايضا لائحة اسعارنا واكتب الى المحل باي لغة تريد عن التعليمات الخصوصية يعود عليك بحربك هذا بالربح الكثير والسلام

غره ٣٠٧ كولي مع الامبرودري راجع اسعارها في لائحة الاسعار